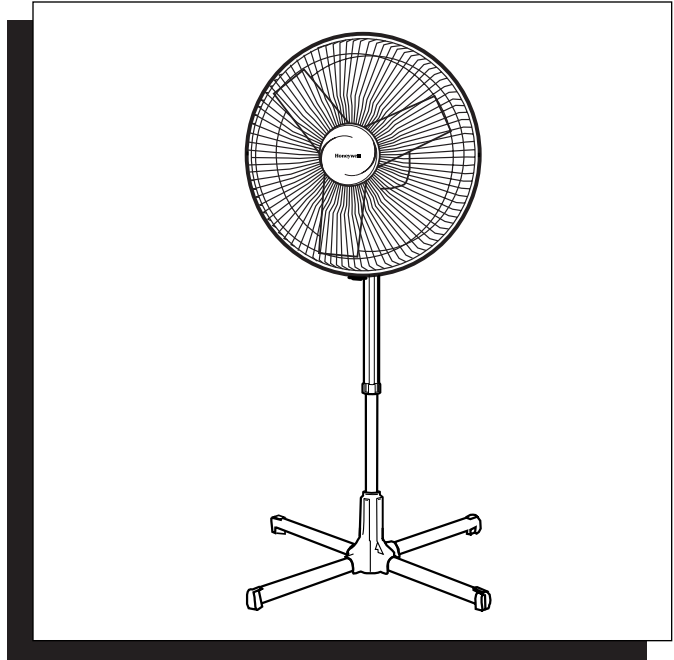


# Honeywell®

## OWNER'S MANUAL



**20" (50CM) TURBO FORCE™  
20" (50CM) TRI-TECH™  
HIGH PERFORMANCE STAND FANS**

Model HS-2007 Series

The Honeywell trademark is used by Kaz, Inc. under license from Honeywell Intellectual Properties, Inc.

Download from [Www.Somanuals.com](http://Www.Somanuals.com). All Manuals Search And Download.

## INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

### **READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS FAN.**

#### **When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

**1.** Use this fan only as described in this manual. Other use not recommended may cause fire, electric shock or injury to persons.

**2.** This product is intended for household use **ONLY** and not for commercial, industrial or outdoor use.

**3.** To protect against electric shock, do not place fan in window, immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.

**4.** This fan requires a grounded 120 volt power source (3 prong receptacles). Never connect this fan to any power source other than a properly grounded 120 volt AC receptacle. Do not attempt to defeat this safety feature.

**5.** Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

**6.** Turn the fan to the OFF position and unplug the fan from the outlet when not in use, when moving the fan from one location to another and before cleaning.

**7.** To disconnect the fan, first turn control to the OFF position, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.

**8.** Do not operate the fan in the presence of explosive and/or flammable fumes.

**9.** Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.

**10.** Do not operate the fan with a damaged cord or plug or if the product malfunctions, is dropped or damaged in any manner (see warranty).

**11.** Avoid contact with moving fan parts.

**12.** The use of attachments not recommended by the manufacturer may be hazardous.

**13.** Place the fan on a dry level surface.

**14.** Do not hang or mount fan on a wall or ceiling.

**15.** Do not operate if the fan housing is removed or damaged.

**16.** A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.

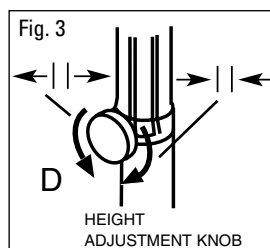
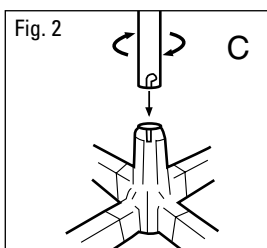
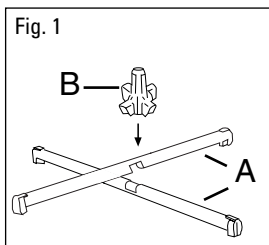
**WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Fan With Any Solid-State Speed Control Device.**

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Place Base Extensions (A) as illustrated and snap Base Connector (B) firmly onto Base Extensions (Fig. 1).
- Insert the Adjustable Pole (C) into the Base by lining up the recessed slot in the Pole to the

raised dot on the Base Connector and push in. Be sure that the Pole is fully seated. Hold the Base firmly and twist the Pole **CLOCKWISE** 90° until it stops. **DO NOT OVER-TIGHTEN** (Fig. 2).

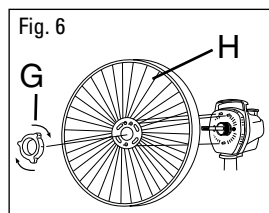
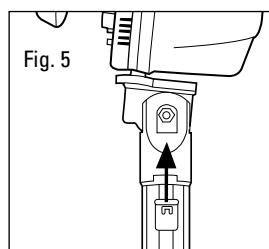
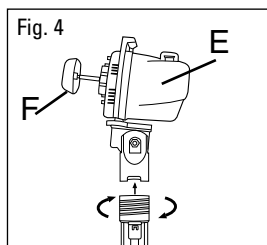
- Adjust to the desired height and tighten the Height Adjustment Knob (D) (Fig. 3).



## ATTACHING THE MOTOR ASSEMBLY TO THE FAN POLE

- Place the Motor Assembly (E) onto the Adjustable Pole and screw into place by turning Clockwise (Fig. 4). Align the slot to slide the latch into place (Fig. 5). **NOTE:** The tilt angle of the Motor Assembly can be changed by simply tilting the Motor up or down.
- Remove the Blade Knob (F) and the Rear Grille Mounting Nut (G). Place the Rear Grille (H)

onto the Motor Housing by making sure the 3 holes of the Rear Grille fit over the 3 bumps on the Motor Housing. Tighten the Rear Grille Mounting Nut **CLOCKWISE**. (Fig. 6)

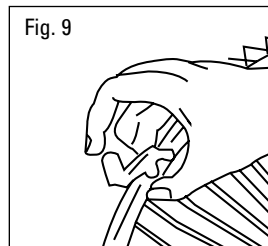
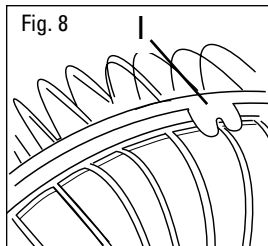
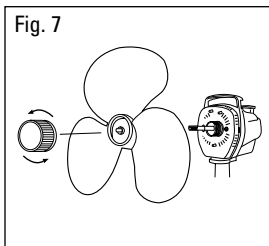


- Push the Fan Blade onto the Motor Shaft, lining up the blade with the D-shape on the Motor Shaft's end. Tighten the Blade Knob by turning it COUNTER-CLOCKWISE (Fig. 7).

- Properly align the Front Grille and hook the top

Grille clip (I) onto the Rear Grille (Fig. 8).

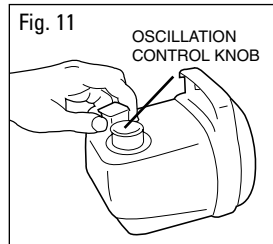
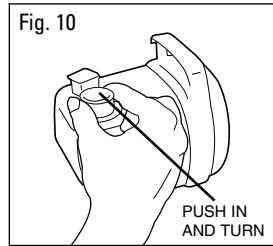
- Raise the built in clips around the Front Grille. Fasten the clips onto the Rear Grille (Fig. 9)



## OPERATION

- Place your fan on a level and dry surface.
- Plug the power cord into a polarized 120 Volt AC wall outlet.
- Adjust the height by loosening the Height Adjustment Knob and adjusting the fan up or down. Then tighten the Height Adjustment Knob.
- To operate the Child Resistant switch, depress the Speed Control Knob and turn to the desired position (Fig. 10).

- To activate or disengage the oscillation feature, push down or pull up on the Oscillation Control Knob (Fig. 11).
- Tilt the fan head to desired angle.



## CLEANING AND STORAGE

- Unplug the fan before cleaning.
- Use only a soft, damp cloth to gently wipe the fan clean.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the motor housing.
- DO NOT use gasoline, paint thinner or other chemicals to clean the fan.

### REMOVAL OF THE FRONT GRILL FOR CLEANING

- Release the Front Grille clips from around the Rear Grille and remove the Front Grille.
- Unscrew the Blade Knob by turning it **CLOCKWISE** (reverse thread).
- Pull the Fan Blade away from the Motor Housing.
- Gently wipe the Fan Blade and Grilles.

- Re-assemble the fan by following the **ASSEMBLY INSTRUCTIONS**.

## **CLEANING AND STORAGE CONT.**

### **TO DISASSEMBLE THE MOTOR FROM THE STAND**

- Unplug the fan. Hold the Fan Pole and slowly turn the Motor Assembly COUNTER-CLOCKWISE until it comes apart from the Fan Pole.

- For storage, disassemble and clean the fan carefully as instructed.

- Store the fan in its original box. You may also leave the fan fully assembled and covered

with plastic to protect it from dust. Store your fan in a cool, dry place.

## **CONSUMER RELATIONS / REPLACEMENT PARTS**

**NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE RETURN THE FAN TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE FAN OR PERSONAL INJURY.**

**IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THIS FAN, PLEASE CALL OR WRITE:**

Kaz Home Environment  
Consumer Relations Dept.  
250 Turnpike Road  
Southborough, MA 01772 USA

Toll free: 1-800-332-1110  
E-mail: [consumerrelations@kaz.com](mailto:consumerrelations@kaz.com)

Please visit us at [www.kaz.com](http://www.kaz.com)

## 5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

**Register your product online at [www.kaz.com](http://www.kaz.com) or complete and return the Consumer Response Card within 7 days.**

**A.** This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.**

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

- B.** At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product may be returned to Kaz.
- C.** This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.
- D.** Return defective product to Kaz Home Environment with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a \$10 US/\$15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. You must prepay shipping charges. Send to:

**In US:**

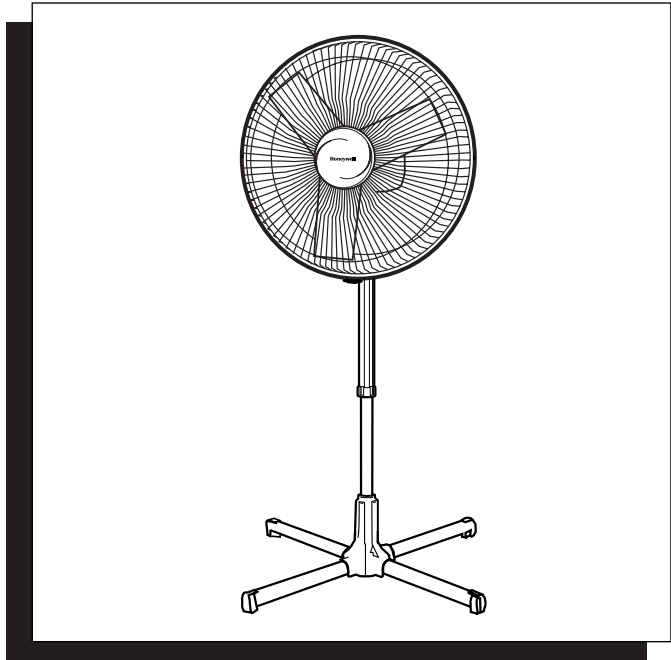
Kaz Home Environment  
Attn: Returns Department  
4755 Southpoint Drive  
Memphis, TN 38118  
USA

**In Canada:**

Kaz Home Environment  
Attn: Returns Department  
510 Bronte Street South  
Milton, ON L9T 2X6  
Canada

# Honeywell®

## GUIDE D'UTILISATION



**TURBO FORCE™ DE 20 PO (50 CM)**  
**TRI-TECH™ DE 20 PO (50 CM)**  
**VENTILATEURS SUR PIED HAUT RENDEMENT**

Modèle de la série HS-2007

La marque de commerce Honeywell est utilisée par Kaz, Inc. avec l'autorisation de Honeywell Intellectual Properties, Inc.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

## LIRE CES IMPORTANTES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE VENTILATEUR. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER AU BESOIN.

### L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions élémentaires, incluant celles qui figurent ce-dessous :

1. Utiliser uniquement ce ventilateur conformément aux directives contenues dans le présent guide d'utilisation. Tout autre usage non recommandé par le fabricant pourrait être cause d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

2. Ce produit est conçu pour un usage domestique UNIQUEMENT, et non pour une utilisation commerciale, industrielle ou en plein air.

3. Afin de prévenir les chocs électriques, éviter de placer le ventilateur dans une fenêtre, d'immerger l'appareil, son cordon d'alimentation ou sa fiche dans l'eau ou de vaporiser du liquide sur l'appareil.

4. Ce ventilateur requiert une source de courant de 120 volts mise à la terre (prises enfichables à 3 douilles). Ne jamais brancher ce ventilateur à une source de courant autre qu'une prise à la terre de 120 volts c.a. Ne pas tenter de contourner ce dispositif de sécurité.

5. Une étroite surveillance est recommandée au moment d'utiliser tout appareil en présence d'enfants.

6. Toujours débrancher le ventilateur quand il ne sert pas ou avant de le déplacer ou de le nettoyer.

7. Éviter de faire fonctionner l'appareil en présence de vapeurs explosives ou inflammables.

8. Éviter de placer le ventilateur ou des pièces du ventilateur à proximité d'une flamme ou d'un appareil de cuisson ou de chauffage.

9. Éviter d'utiliser le ventilateur si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé. Éviter également d'utiliser l'appareil si celui-ci a montré des signes de mauvais fonctionnement, si on l'a laissé tomber ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. (Consulter la garantie.)

10. Éviter tout contact avec des pièces mobiles du ventilateur.

11. Pour débrancher le ventilateur, tenir la fiche et tirer pour la sortir de la prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.

12. L'utilisation d'accessoires non recommandés par Kaz. peut entraîner un danger.

13. Toujours placer l'appareil sur une surface sèche et bien horizontale.

14. Éviter de suspendre ou fixer le ventilateur au mur ou au plafond.

15. Éviter de faire fonctionner le ventilateur si son boîtier a été enlevé ou endommagé.

16. Une mauvaise connexion entre la sortie de courant alternatif et la fiche peut provoquer un échauffement excessif de la fiche. Demander à un électricien qualifié de remplacer la prise de courant.

**MISE EN GARDE : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, éviter d'utiliser une commande de vitesse transistorisée avec le ventilateur.**

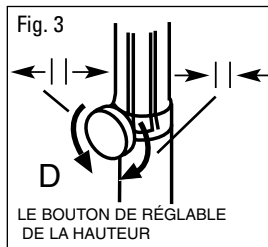
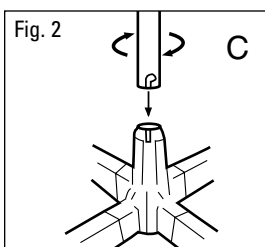
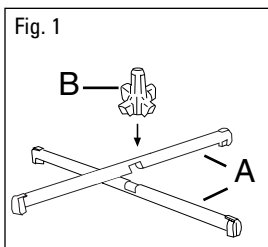
## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

- Placer les barres d'appui tel que l'indique le dessin et fixer l'attache de la base sur les barres d'appui en pressant fermement (Fig. 1).

- Insérer le poteau réglable (C) dans la base en alignant la rainure du poteau de ventilateur avec le bouton situé sur l'attache de la base

et en poussant. S'assurer que le poteau est bien maintenu en place. Tenir fermement la base et tourner le poteau de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se bloque. **ÉVITER DE TROP SERRER** (Fig. 2).

- Régler le poteau à la hauteur désirée et serrer le bouton de réglage de la hauteur (D) (Fig. 3).

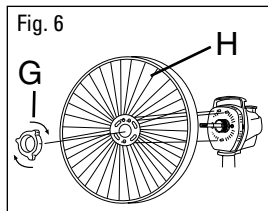
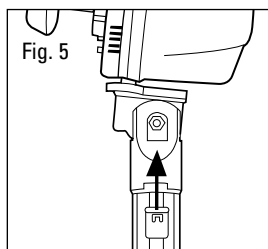
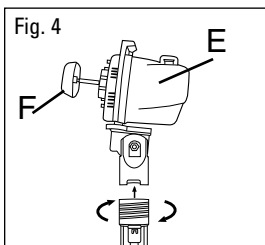


## INSTALLATION DU MODULE DU MOTEUR SUR LE POTEAU DU VENTILATEUR

- Visser le module du moteur (E) dans le poteau réglable en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig.4). Aligner la rainure pour faire glisser le loquet à sa place (Fig. 5). **REMARQUE :** Pour changer l'angle d'inclinaison du module du moteur, il suffit d'incliner le moteur vers le haut ou vers le bas.

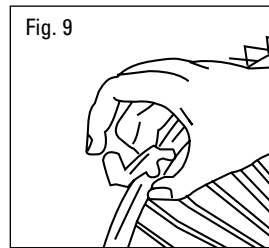
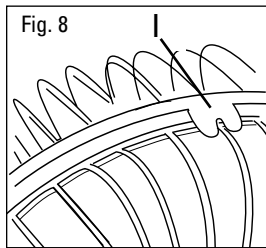
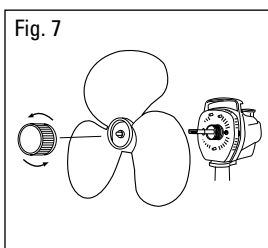
- Enlever l'écrou de montage du bouton de pales (F) et de la grille arrière (G). Placer la grille arrière (H) sur le boîtier du moteur en s'assurant d'insérer les trois points soulevés situés sur le boîtier

du moteur dans les trois trous de la grille arrière. Serrer l'écrou de montage de la grille arrière en le tournant **DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE** (Fig. 6).



- Pousser le module des pales sur l'axe du moteur, en alignant le module avec la partie en forme de «D» de l'axe du moteur. Serrer le bouton retenant le module des pales en le tournant dans le SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE (Fig. 7).

- Aligner correctement la grille avant et fixer l'attache (I) du haut de la grille sur la grille arrière (Fig. 8).
- Soulever les attaches qui sont intégrées au pourtour de la grille avant. Fermer les attaches sur la grille arrière (Fig. 9).



## FONCTIONNEMENT

- Placer le ventilateur sur une surface sèche et bien horizontale.
- Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant polarisée de 120 volts C.A.
- Pour modifier la hauteur du ventilateur, desserrer le bouton de réglage de la hauteur, placer le ventilateur à la hauteur désirée et serrer le bouton de réglage de la hauteur.
- Pour actionner le commutateur à l'épreuve des enfants, il suffit de pousser et de tourner le sélecteur de

vitesse à la position désirée (Fig. 10).

- Pour déclencher ou arrêter le mouvement d'oscillation, appuyer ou tirer sur la commande d'oscillation (Fig. 11).
- Incliner la tête du ventilateur à l'angle désiré

Fig. 10

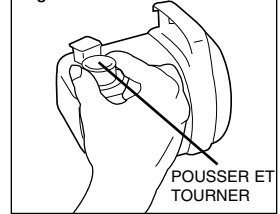


Fig. 11



## NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE

- Débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.
- Nettoyer le ventilateur au moyen d'un linge doux humide uniquement.
- ÉVITER de plonger le ventilateur dans l'eau ou de laisser de l'eau s'infiltrer dans le boîtier du moteur.
- ÉVITER d'utiliser de l'essence, du diluant pour peintures ou un autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur.

### DÉMONTAGE DE LA GRILLE AVANT POUR LE NETTOYAGE

- Enlever la grille avant en relâchant les attaches qui la rattachent à la grille arrière.
- Dévisser le bouton de pales en le tournant **DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE** (à l'envers des filets).
- Séparer le module des pales du boîtier du moteur.

- Essuyer doucement le module des pales et les grilles.
- Assembler le ventilateur en suivant les **INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE**.

## **NETTOYAGE ET ENTREPOSAGE**

---

### **POUR SÉPARER LE MOTEUR DU POTEAU**

• Débrancher le ventilateur. Tenir le poteau et tourner lentement le module du moteur **DANS LE SENS CONTRAIRE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE** jusqu'à ce qu'il se détache du poteau.

• Au moment de ranger l'appareil, le démonter et le nettoyer soigneusement, conformément aux instructions.

• Ranger le ventilateur dans sa boîte d'origine. Si on préfère ne pas démonter le

ventilateur, il est recommandé de le couvrir d'une enveloppe de plastique pour le protéger de la poussière. Ranger le ventilateur dans un endroit frais et sec.

## **SERVICE À LA CLIENTÈLE/ PIÈCES DE RECHANGE DISPONIBLES**

---

**REMARQUE : EN CAS DE PROBLÈME, RETOURNER LE VENTILATEUR À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHÉTÉ OU CONSULTER LA GARANTIE. PRIÈRE DE NE PAS TENTER D'OUVRIER LE BOÎTIER DU MOTEUR, CE QUI POURRAIT ANNULER LA GARANTIE ET OCCASIONNER DES DOMMAGES ET DES BLESSURES.**

**POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT CE VENTILATEUR, ÉCRIRE OU TÉLÉPHONER AU :**

Kaz Home Environment  
Consumer Relations Dept.  
250 Turnpike Road  
Southborough, MA 01772 USA

Ligne sans frais : 1-800-332-1110

Courriel : [consumerrelations@kaz.com](mailto:consumerrelations@kaz.com)

Visitez notre site Web, à [www.kaz.com](http://www.kaz.com)

## **GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS**

Lire tout d'abord toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

**Enregistrer votre produit par internet au [www.kaz.com](http://www.kaz.com) ou compléter et poster votre carte réponse durant les sept jours.**

**A.** Cette garantie limitée de 5 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un usage commercial abusif ou déraisonnable, ni à tout dommage supplémentaire. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie.

**KAZ N'EST NULLEMENT RESPONSABLE DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, RELATIVE À CE PRODUIT, A LA MÊME DURÉE LIMITE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE.**

Certaines régions ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit à compter de la date originale de l'achat.

**B.** À son gré, Kaz réparera ou remplacera ce produit si un vice de matériau ou de main-d'œuvre est constaté. Tout produit défectueux doit être renvoyé à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide, peut être renvoyé à Kaz.

**C.** Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant de tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent guide.

**D.** Renvoyer tout produit défectueux à Kaz Home Environment accompagné d'une brève description du problème. Inclure une preuve d'achat et un chèque ou mandat de 15,50 \$ can. ou 10,00 \$ US pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée. Les frais d'expédition doivent être payés à l'avance. Adresser à :

### **Aux États-Unis :**

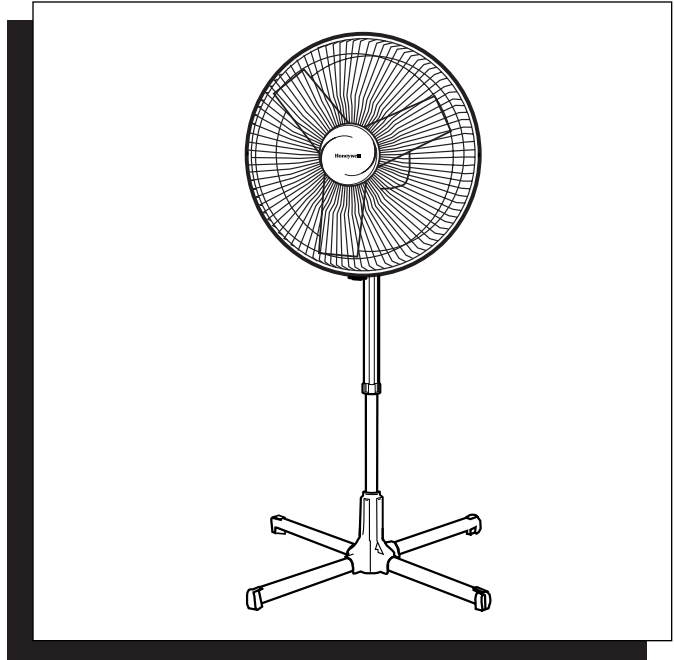
Kaz Home Environment  
Attn: Returns Department  
4755 Southpoint Drive  
Memphis, TN 38118  
USA

### **Au Canada :**

Kaz Home Environment  
Attn: Returns Department  
510 Bronte Street South  
Milton, ON L9T 2X6  
Canada

# Honeywell®

## MANUAL DE PROPIETARIO



**VENTILADORES DE PIE DE ALTO RENDIMIENTO**  
**TURBO FORCE<sup>MC</sup> (50CM) DE 20"**  
**TRI-TECH<sup>MC</sup> (50CM) DE 20"**

Serie del modelo HS-2007

La marca de comercio Honeywell es usada por Kaz, Inc. bajo licencia de Honeywell Intellectual Properties, Inc.

## INSTRUCCIONES PARA EL USO Y EL CUIDADO

### LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL VENTILADOR

**Quando se usan aparatos eléctricos, siempre es necesario observar las precauciones básicas de seguridad, que incluyen lo siguiente:**

1. Use este ventilador sólo de la manera descrita en este manual. Otro uso no recomendado podría provocar incendio, choque eléctrico o lesiones.
2. Este producto está diseñado para utilizarse SOLAMENTE bajo techo, y no para el uso comercial, industrial, o a la intemperie.
3. Para evitar choques eléctricos, no coloque el ventilador en una ventana, ni sumerja la unidad, el enchufe o el cable en agua. No lo rocíe con ninguno líquido.
4. Este ventilador necesita una fuente de alimentación de 120 voltios con conexión a tierra (receptáculos de 3 dientes). Nunca conecte este ventilador a una fuente de alimentación que no sea un receptáculo de 120 voltios de CA con conexión a tierra. No intente pasar por alto esta característica de seguridad.

5. Ejercer supervisión estricta cuando sea necesario usar cualquier artefacto eléctrico por o cerca de niños.
6. Gire el ventilador a la posición de OFF (APAGADO) y desenchufe el ventilador del tomacorriente mientras no esté de uso, al moverlo de un sitio a otro, y antes de limpiarlo.
7. No opere el ventilador en presencia de gases explosivos y/o combustibles.
8. No coloque el ventilador, ni ninguna de sus piezas cerca de un fuego expuesto, ni cualquier otro artefacto de calefacción o de cocina.
9. No opere el ventilador si el cable o el enchufe están averiados, si el producto funciona mal, o después que haya sufrido alguna caída o avería de cualquier clase (véase la garantía).
10. No póngase en contacto con piezas móviles del ventilador.
11. Para desconectar, sujete y saque el enchufe del tomacorriente. Nunca jale del cordón.
12. El uso de fijaciones no recomendados por el fabricante podría ser peligroso.

13. Situe el ventilador en una superficie plana y seca.

14. No trate de colgar o fijar el ventilador en un techo, ni una pared.

15. No opere el ventilador si la caja del motor está quitada o averiada.

16. El enchufe puede calentarse excesivamente o resulta averiado si la conexión entre el tomacorriente de CA (recipiente) y el enchufe está floja. Póngase en contacto con un electricista calificado para que reemplace el tomacorriente flojo o gastado.

**ATENCIÓN: Para Reducir El Riesgo de Incendio o Choque Eléctrico, No Use Este Ventilador Con Ningún Instrumento de Regulación de Velocidad de Estado Sólido.**

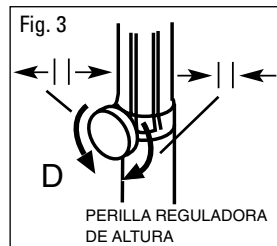
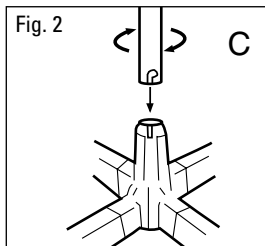
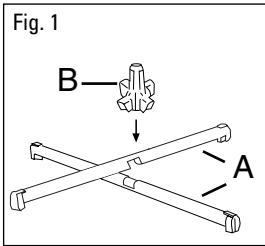


## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- Coloque las Barras de Base (A) según se ilustra y trabaje el Conector de Base (B) firmemente en las Barras de Base (Figura 1).
- Introduzca el Pedestal Regulable (C) en la Base, alienando la ranura empotrada en el Pedestal

con la protuberancia en el Conector de Base. Verifique que el Pedestal se haya introducido completamente. Sostenga la Base firmemente y gire el Pedestal 90° HACIA LA DERECHA hasta que se detenga. NO APRIETE DEMASIADO (Figura 2).

- Ajuste el pedestal a la altura deseada y apriete la Perilla Reguladora de Altura (D). (Figura 3).

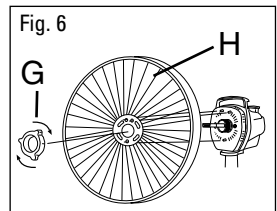
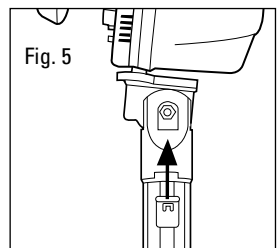
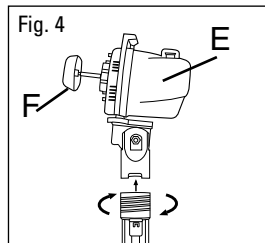


## CÓMO CONECTAR LA UNIDAD DEL MOTOR AL PEDESTAL DEL VENTILADOR

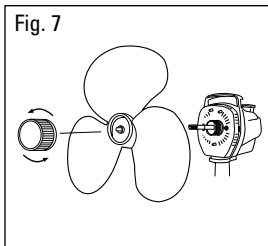
- Coloque la Unidad del Motor (E) en el Pedestal Regulable, y atornillela en posición girando hacia la derecha (Figura 4). Alinee la ranura para deslizar el pasador a la posición correcta (Figura 5).
- NOTA: El ángulo de inclinación de la Unidad del Motor se puede cambiar simplemente inclinando el Motor hacia arriba o hacia abajo.

asegurándose de que los 3 orificios de la Rejilla Posterior encajen en las 3 protuberancias de la Caja del Motor. Apriete la Tuerca de Montaje de la Rejilla Posterior HACIA LA DERECHA (Figura 6).

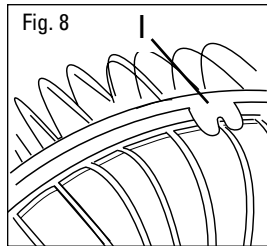
- Saque la Perilla de las Aspas (F) y la Tuerca de Montaje de la Rejilla Posterior (G). Coloque la Rejilla Posterior (H) en la Caja del Motor,



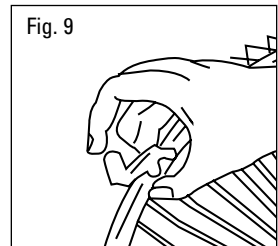
- Coloque las Aspas del Ventilador en el Eje del Motor, alineando las aspas con la configuración en forma de D en el extremo del Eje del Motor. Apriete la Perilla de las Aspas haciéndola girar HACIA LA IZQUIERDA (Figura 7).



- Alinee la Rejilla Delantera debidamente y enganche el clip superior de la Rejilla (I) en la Rejilla Posterior (Figura 8).



- Levante los clips incorporados alrededor de la Rejilla Delantera y trábelos en la Rejilla Posterior (Figura 9).



- Coloque el ventilador sobre una superficie nivelada y seca.
- Enchufe el cordón eléctrico en un tomacorriente polarizado de CA de 120 voltios.
- Para ajustar la altura, afloje la Perilla Reguladora de la Altura y ajuste el ventilador hacia arriba o hacia abajo. Luego apriete la Perilla Reguladora de la Altura.
- Para operar el conmutador "a Prueba de Niños", oprima la Perilla

de Control de Velocidad y hágala girar a la posición deseada. (Figura 10).

- Para activar o desactivar la opción de oscilación, oprima o jale de la Perilla de Control de Oscilación (Figura 11).
- Incline el cabezal del ventilador en el ángulo que desee.

Fig. 10

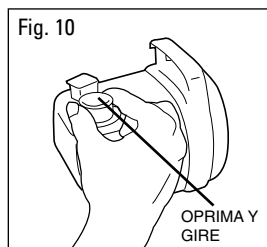
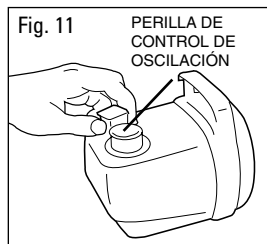


Fig. 11



## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Desenchufe el ventilador antes de limpiarlo.
- Use sólo un trapo muelle y húmedo para enjugar el ventilador con cariño.
- **NO SUMERJA** el ventilador en agua y nunca permita que entre agua por dentro de la caja del motor.
- **NO USE** gasolina, diluyente de pintura, ni cualquier otro químico para limpiar el ventilador.

### SACAR LA REJA DELANTERA PARA LA LIMPIEZA

- Suelte los prendedores de la Reja Delantera desde el alrededor de la Reja Trasera y saque la Reja Delantera.
- Destornille el Bulto de la Pala por girarlo **EN EL SENTIDO DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ.** (invierta la rosca).
- Saque la Pala del Ventilador de la Caja del Motor.

- Enjegue las Palas del ventilador y Rejas de manera suavemente.
- Vuelva a montar el ventilador por seguir las **ASSEMBLY INSTRUCTIONS.**

---

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO (CONT.)

---

### **CÓMO DESARMAR EL MOTOR DEL PEDESTAL**

• Desenchufe el ventilador. Sostenga el Pedestal del Ventilador y lentamente gire la Unidad del Motor HACIA LA IZQUIERDA hasta que se separe del Pedestal del Ventilador.

• Para guardarlo, desarme y limpie el ventilador con cuidado según se indica.

• Guarde el ventilador en su caja original. También se puede dejar el ventilador completamente armado y cubierto con una funda de plástico para

protegerlo del polvo. Guarde su ventilador en un lugar fresco y seco.

---

## **ATENCIÓN AL CLIENTE / PIEZAS DE REPUESTO**

---

**NOTA: SI TIENE ALGÚN PROBLEMA CON EL VENTILADOR, DEVUÉLVALO AL LUGAR DE COMPRA O CONSULTE SU GARANTÍA. NO TRATE DE ABRIR LA CAJA DEL MOTOR YA QUE PODRÍA INVALIDAR LA GARANTÍA, DAÑAR EL VENTILADOR O PROVOCAR LESIONES PERSONALES.**

**PARA CONSULTAS SOBRE ESTE VENTILADOR, SÍRVASE LLAMAR POR TELÉFONO O ESCRIBIR A:**

Kaz Home Environment  
Consumer Relations Dept.  
250 Turnpike Road  
Southborough, MA 01772  
USA

Llamada gratis de larga distancia: 1-800-332-1110  
E-mail: [consumerrelations@kaz.com](mailto:consumerrelations@kaz.com)

Visítenos en [www.kaz.com](http://www.kaz.com)

## **GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑO.**

Debe leer todas las instrucciones antes de intentar usar el producto.

**registre su producto en línea a la dirección [www.kaz.com](http://www.kaz.com) o complete y regrese la tarjeta Consumer Response Card entre los 7 días de comprar el producto.**

**A.** Esta garantía limitada se aplica a la reparación o el reemplazo de un producto con defectos de materiales o mano de obra. Esta garantía no cubre los daños que resulten del uso comercial, abusivo o irrazonable del producto ni los daños suplementarios. Aquellos defectos que resulten del uso y desgaste normal no se considerarán defectos de fabricación bajo esta garantía. **KAZ NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGUNA NATURALEZA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O ADAPTABILIDAD DEL PRODUCTO PARA CUALQUIER PROPÓSITO ESPECÍFICO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.**

Algunas jurisdicciones no permiten exclusiones o limitaciones por daños incidentales o consecuentes, ni limitaciones sobre duración de garantías implícitas, por lo que las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente podrían no aplicarse en su jurisdicción. Esta garantía le otorga derechos legales específicos; es posible que usted cuente también con otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original de este producto a partir de la fecha original de compra.

**B.** Kaz reparará o reemplazará este producto (a criterio de Kaz) si este presentase defectos de materiales o de mano de obra. El producto defectuoso deberá ser devuelto al sitio en que se lo compró, de acuerdo con la política de la tienda. Ulteriormente y aún dentro del período de garantía, el producto defectuoso puede ser devuelto a Kaz.

**C.** Esta garantía no ampara los daños que resultaran de intentos no autorizados de reparación ni de cualquier uso no contemplado en el manual de instrucciones.

**D.** Regrese el producto defectuoso a Kaz Home Environment con una descripción breve del problema. Incluya una prueba de la compra y un cheque o una orden de pago por \$10 USD/\$15.50 CAN para cubrir los gastos de manejo, empaque y despacho de retorno. Sírvase incluir su nombre, dirección y un número de contacto diurno. Deberá pagar por anticipado los gastos de despacho. Enviar a:

### **Para Estados Unidos :**

Kaz Home Environment  
Attn: Returns Department  
4755 Southpoint Drive  
Memphis, TN 38118  
USA

### **Para Canadá :**

Kaz Home Environment  
Attn: Returns Department  
510 Bronte Street South  
Milton, ON L9T 2X6  
Canada

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>